

# Wspólny apel do przywódców europejskich, kierowany przez europejskie zrzeszenia organizacji społecznych i związków zawodowych

21 marca 2017

## Jakiej chcemy Europy: sprawiedliwej, zrównoważonej, demokratycznej i integrującej

Z uwagi na fakt, iż obchodzimy właśnie 60-tą rocznicę podpisania Traktatu Rzymskiego, mamy historyczną okazję po temu, aby ocenić, jaką drogę pokonała w tym czasie Europa oraz jak daleko jeszcze musimy iść, aby móc zaoferować zrównoważoną i pomyślną przyszłość każdemu mieszkańcowi Europy. Jest to okazja, do skorzystania z której – i to jak najpełniej – wzywamy was, liderzy Europy. **Wzywamy was, abyście pokazali przywództwo, wizję i odwagę, potrzebne do wprowadzenia Europy na drogę zrównoważonej przyszłości, na której prawa wszystkich ludzi są egzekwowane, a granice planetarne szanowane.**

Nie wolno nam zapominać o tym, jak daleko zaszła Europa od 1957 r., kiedy to byliśmy tylko garstką państw, zdeterminowanych, by podnieść się z gruzów drugiej wojny światowej i pragnących ruszyć w stronę wspólnej przyszłości, w której panowałyby pokój i jedność. Dziś, Unia Europejska jest największą i najbardziej udaną pokojową inicjatywą naszych czasów. Jest miejscem, w którym Europejczycy odnajdują bogactwo w różnicach kulturowych, a siłę we wspólnych wartościach i aspiracjach, ciesząc się większą stabilnością, bezpieczeństwem i dostatkiem, niż jest to możliwe w wielu innych miejscach na świecie.

Jednakże, nie możemy pozwolić sobie na to, by spocząć na laurach: wciąż jest wiele do zrobienia, jeżeli chcemy zbudować zrównoważony świat dla obecnych i przyszłych pokoleń. Niezależnie od postępów, jakie poczyniliśmy, obietnica złożona na samym początku wciąż nie została w pełni zrealizowana. **Wkroczyliśmy w erę, w której wartości będące sednem Europy – demokracja i uczestnictwo, równość i sprawiedliwość społeczna, solidarność i zrównoważony rozwój, poszanowanie państwa prawa i praw człowieka – są stale podważane.** Obywatele kwestionują rację bytu Unii Europejskiej, legalność rządów i głównych nurtów polityki, czy też zdolność aktualnych struktur rządzących do odpowiadania na najważniejsze wyzwania społeczne. W rezultacie, zaufanie do instytucji publicznych słabnie.

**W tych niepewnych czasach, obywatele Europy oczekują bardziej zdecydowanego, a nie tylko powierzchownego, skupienia się na wspomnianych kluczowych „wartościach europejskich”. Oczekują dobrostanu gospodarczego, społecznego i związanego ze środowiskiem naturalnym.** Dobrostanu gospodarczego w postaci dobrobytu dla wszystkich i redystrybucji majątku. Dobrostanu społecznego, jako dostarczania dobrej jakości i niedrogich usług dla wszystkich oraz wzmocnienia tkanki społecznej, która wiąże nas ze sobą. Dobrostanu w odniesieniu do środowiska

naturalnego, co oznacza zdrowe środowisko naturalne, które podtrzymuje życie na Ziemi i chroni naszą czystą wodę i powietrze.

Dlatego też, wzywamy was, liderzy Europy, abyście odeszli od modelu gospodarczego, który rozpowszechnia nierówności, a zamiast tego zainwestowali w „gospodarkę rynku społecznego”, która działa dla dobra wszystkich ludzi. Z uwagi na fakt, iż ubóstwo i wykluczenie społeczne osiągają niedopuszczalnie wysokie poziomy, musimy powrócić do bardziej integrujących rozwiązań gospodarczych, które pozwolą współdzielić dobrobyt w Europie, bez wyrządzania szkody naszej planecie.

Wzywamy was, abyście wspierali nasze podstawowe wartości i inwestowali w rynki pracy i edukację, działające na zasadach krytycznego myślenia, tak aby możliwa była obrona naszych otwartych demokratycznych społeczeństw i niwelowanie poczucie niepewności, jakie odczuwa wielu ludzi. Wzywamy was, przywódcy Europy, do pełnego wprowadzenia i zagwarantowania równości płci, praw człowieka, wolności wyznania, demokracji i państwa prawa, zarówno na poziomie Unii Europejskiej, jak i poszczególnych państw. Chcemy widzieć bardziej gościnną Europę, w której wkład każdej osoby jest mile widziany, a migracja postrzegana jest jako dobrodziejstwo dla społeczeństwa, a nie zubożenie.

Europa potrzebuje także uczestniczyć w rozwiązywaniu problemów ogólnoswiatowych. W szczególności, zmiany klimatyczne są egzystencjalnym zagrożeniem dla naszego świata i należy im przeciwdziałać, nie tylko ze względu na ochronę środowiska, ale także w celu zapobiegania eskalacji konfliktów, głodu i przymusowej migracji.

Nawiązując do naszego wezwania „Nowa Europa dla ludzi, planety i dobrobytu dla wszystkich” (ang. A New Europe for People, Planet and Prosperity for All”) (wrzesień 2016 r.), korzystamy z okazji, jaką jest sześćdziesiąta rocznica podpisania Traktatu Rzymskiego, aby podkreślić naszą wiarę w integrację europejską i zaoferować konkretne propozycje dla przywódców Unii Europejskiej i rządów państw członkowskich, zachęcające ich do refleksji nad przyszłością Europy.

**Zjednoczeni, wzywamy do działań, którym przyświecają następujące cele:**

- Europa, która promuje i chroni obywatelskie, polityczne, społeczne, gospodarcze i kulturowe prawa każdego człowieka i wspiera realizację tych praw również dla ludzi znajdujących się poza jej granicami;
- Opracowanie „Programu zrównoważonego rozwoju na rok 2030” (ang. „2030 Agenda for Sustainable Development”), poprzez postawienie „Celów zrównoważonego rozwoju” (ang. „Sustainable Development Goals”) i zasad, na podstawie których wspomniany program został stworzony, w centrum prawodawstwa unijnego i krajowego;
- Pełne wdrożenie porozumienia paryskiego, poprzez zwiększenie efektywności energetycznej i przyspieszenie sprawiedliwego i zrównoważonego przejścia na czyste i tanie źródła energii odnawialnej, w celu utrzymania globalnego ocieplenia znacznie poniżej 2°C oraz dokładanie starań, aby utrzymać je na poziomie 1,5°C;
- Umocnienie demokracji przedstawicielskiej i zaangażowanej, w której znajdowałaby się jasno określona przestrzeń dla uczestnictwa obywateli w życiu społecznym, wykraczającym poza udział w wyborach, co umożliwiłoby rozkwit różnicowanego społeczeństwa obywatelskiego;

- Umocnienie edukacji, jako odpowiedzialności publicznej, oferującej kształcenie ustawiczne dla wszystkich, w celu rozwijania aktywnej postawy obywatelskiej, krytycznego myślenia, integracji społecznej oraz świadomości zrównoważonego rozwoju i praw człowieka;
- Sprawiedliwe przechodzenie pracowników oraz uprzemysłowionych regionów z aktualnego modelu ekonomicznego na nowoczesną, dynamiczną, zieloną i sprawiedliwą społecznie gospodarkę, w której dba się o kapitał ludzki i przyrodniczy;
- Europejski model społeczny, który zapewnia pełną ochronę wszystkim pracownikom, wszystkim konsumentom i wszystkim ludziom żyjącym w UE; model, który pomaga zwalczać dysproporcje pod względem dochodów, ubóstwo i wykluczenie społeczne;
- Unia Europejska, zbudowana na silnym fundamencie społecznych praw człowieka, dzięki czemu możliwe jest zatrudnianie pracowników na dobrych zasadach i za godziwe wynagrodzenie, a ponadto, Unia Europejska reagująca na przejawy nierówności w traktowaniu kobiet i mężczyzn, na dyskryminację dzieci i młodzieży oraz na dyskryminację ze względu na rasę, orientację seksualną, tożsamość płciową, status społeczno-ekonomiczny, wiek, niepełnosprawność, należenie do mniejszości społecznej i na wszelkie inne aspekty.

Wobec faktu, iż obecnie świat zmienia się szybciej, niż kiedykolwiek wcześniej, jedność i solidarność europejska są tak samo ważne, jak 60 lat temu. **Solidarność zjednoczyła nas i to właśnie solidarność jest jedyną drogą, jaką powinniśmy kroczyć. Żadne państwo i żadna grupa ludzi nie jest w stanie samodzielnie stawić czoła aktualnym wyzwaniom.**

Jednakże, zachodzi pilna potrzeba, aby Unia Europejska i jej instytucje na nowo poznały realia, marzenia i nadzieje swoich obywateli, jeżeli w dłuższej perspektywie mamy ochronić znaczenie i przetrwanie naszej Unii. Teraz właśnie jest czas, aby ponownie przemyśleć kierunek, w którym podążamy, czerpać z naszych osiągnięć i stworzyć fundamenty na kolejne 60 lat integracji europejskiej.

Oczekujemy od was, jako od liderów Europy, że zrobicie właśnie to: będziecie mieli odwagę i wizję, aby stanąć na czele przemian prowadzących do Europy sprawiedliwej, zrównoważonej, demokratycznej i wspierającej integrację. **Oczekujemy od was, że będziecie słuchali mieszkańców Europy, i że wykorzystacie okazję, jaką jest rzymskie spotkanie na szczycie, aby podjąć silne, wspólne zobowiązanie budowania lepszej i bardziej zrównoważonej przyszłości.**

---

## Signatories

WWF on behalf of the Green10

ETUC

CONCORD

European Movement International

European Women's Lobby

European Youth Forum

ACT Alliance EU

ActionAid

ACV-CSC

AEGEE / European Students' Forum

AGE Platform Europe

Agir Ensemble pour les Droits de l'Homme

AIACE - Ass.EU Institutions former staff

AIIG – Associazione Italiana Insegnanti di Geografia

Albanian National Youth Network (ANYN)

ALDA - European Association for Local Democracy

Alianza por la Solidaridad

All Ears

AOI

Associació CEN

Association for Natural Medicine in Europe-ANME

Association Žmergo

Babylon Couleurs

Berufsförderungsinstitut Oberösterreich- Institute for Vocational Advancement Upper Austria

Better Regulation Watchdog Network

BeyondCSRNet

BIOM

BirdLife Austria

BirdLife Europe and Central Asia

BirdLife Finland

BirdLife Malta

BLOOM ASSOCIATION

Brod Ecological Society -BED

BSPB/BirdLife

Bulgarian platform of the EWL

Bureau for the Implementation of Equal Treatment BUG

Carbon Market Watch

CARE International

cats2cats z.s.

CEE Bankwatch Network

CEEweb for Biodiversity

Centre of Resources for Social Inclusion CRIS

Centro Turistico Studentesco - CTS

Cercle de Coopération des ONG de développement asbl

Českomoravská konfederace odborových svazů

Change Partnership

CIDSE

Clean Air Action Group

ClientEarth

Climate Action Network Europe

Climate Action Network France - Réseau Action Climat France

COFACE Families Europe

Collective Against Islamophobia in Belgium (CCIB asbl)

Comité 21

Comité Stop TAFTA Luxembourg

Concord Italia

Confederatia Nationala Sindicala "Cartel ALFA"

Confederation of Labour PODKREPA, Bulgaria

Coordination SUD

Corporate Social Responsibility Europe

CROSOL

Culture Action Europe

Dansk Ornitologisk Forening BirdLife Danmark

De Omslag

Democratic Women's League (Germany)

Deutscher Naturschutzring - Dachverband der deutschen Natur-, Tier- und Umweltschutzorganisationen

Dóchas

Don Bosco International

DOPPS-BirdLife Slovenia

Društvo Ekologi brez meja

E3G

EcoPolítica

Eesti Ornitoloogiaühing - BirdLife Estonia

Enaip

ENAR - European Network Against Racism

ENPA – Ente Nazionale Protezione Animali

ERGO Network

ESAN

Estonian Human Rights Centre

EU-CORD

Eurochild

Eurodiaconia

European Association of Institutes for Vocational Training (EVBB)

EuroHealthNet

EUROMIL

European Anti Poverty Network

European Confederation of Independent Trade Unions (CESI)

European Disability Forum

European Environmental Bureau

European Friends of Armenia

European Humanist Federation

European Movement Albania

European Movement in Belgium

European Movement Denmark

European Movement France

European Movement Germany

European Movement Italy

European Movement Macedonia

European Movement Montenegro

European Movement Norway

European Movement Poland

European Movement Serbia

European Movement Spain

European Movement Switzerland

European Movement Turkey

European Parents' Association

EUROPEAN PARTNERSHIP FOR DEMOCRACY (EPD)

European Race & Imagery Foundation

European Water Pact

Fair Trade Advocacy Office

Federació d'Organitzacions Catalanes de Gent Gran, Dones i Família

Federazione Pro Natura

FEICAT – Empreses d'Inserció de Catalunya

FIACAT (International Federation of ACAT)

FIAB - Federazione Italiana Amici della Bicicletta

Finance Watch

FOCSIV

okus Czech Republic

Fondation EURACTIV #Media4EU

Free Trade Union Confederation of Latvia (LBAS)

Friends of the Earth Europe

Fundación Jóvenes y Desarrollo

Fundacja "Rozwój TAK - Odkrywki NIE"

Fundacja Żagle Europa Świat

GENDERS+

Generation Earth

Geremek Foundation

Gilliane Le Gallic

Green 10

Greenpeace

Grup de Natura Freixe

Gruppi di Intervento Giuridico

Gruppi di Ricerca Ecologica

Gypsy Council East of England

HEAL (Health and Environment Alliance)

Health and Trade Network

Housing Europe

ILGA-Europe - European Region of the International LGBTI Association

Initiativ Liewensufank asbl

INTEGRO ASSOCIATION

International Disability and Development Consortium

International Federation of Medical Students' Associations

International Partnership for Human Rights

Internationaler Bund (IB)

Internationaler Bund e.V., Thiemo Fojkar

INU - Istituto Nazionale di Urbanistica

JEF Europe - Young European Federalists

KISA - Action for Equality, Support, Antiracism

Konexe

Kosovar Civil Society Foundation

La Fédération des entreprises d'insertion

Landsorganisationen i Sverige (LO)

Latvian Fund for Nature

Lifelong Learning Platform

Light for the World

Light for the World International

Lipu - BirdLife Italy

Lithuanian women's lobby organization

Lobby Europeo de Mujeres LEM España

Make Mothers Matter EU Delegation

Marevivo

merowa junior school

Migrant Tales

Mouvement Ecologique

Mountain Wilderness

NABU, the German Nature and Biodiversity Conservation Union

Name of organisation as you want it to appear on statement

National Youth Council of Ireland

Naturfreunde Internationale

Naturschutzbund Deutschland

Natuurpunt vzw

Nederlandse Vrouwen Raad (Dutch Women's Council)

Netherlands Helsinki Committee



OceanCare

Oxfam International

Pan African Movement for Justice

Pasaules Dabas Fonds

PICUM - Platform for International Cooperation on Undocumented Migrants

Plan International

PODKREPA Youth Network

Polska Fundacja im. Roberta Schumana

POLSKA RADA RUCHU EUROPEJSKIEGO

Project AWARE

Protos

Public Institution Roma Community Centre

Quercus- Associação Nacional de Conservação da Natureza

Radio Afrika TV

RES asbl

Rangers d'Italia

Roma Active Albania

Roma Association Zagreb and Zagreb County

Save the Children

Sciaena

Seas At Risk

ŠENT - Slovenian Association for Mental Health

SEO/BirdLife

ShareAction

SIGEA – Società Italiana di Geologia Ambientale

SLOGA, Slovenian NGDO platform for development cooperation and humanitarian aid

Social Platform

Society for Sustainable Development Design

SOLETERRE ONLUS

Soroptimist International Great Britain & Ireland

SOS/BirdLife Slovakia

Stichting Ocan

Stop TAFTA Luxembourg

Terre des Hommes

The Czech Helsinki Committee

The Finnish NGDO Platform to the EU, Kehys  
The Latvian Anglers Association  
The Oslo Times  
The Salvation Army, EU Affairs Office  
Transparency International EU  
Transport & Environment  
Touring Club Italiano - TCI  
TURKEY RETIRED PERSONS  
Türkiye emekliler derneği  
UIL  
UNI Europa  
Union Sindical Obrera (USO)  
UNITEE  
VAM Foundation (women and labormarket)  
VAS - Verdi Ambiente e Società  
Vogelbescherming Nederland  
Volonteuroppe  
WECF  
WECF France  
Whale and Dolphin Conservation  
Women for Water Partnership  
Women's international league for peace and freedom/WILPF  
World Future Council  
World Vision  
WWF European Policy Office  
WWF-Belgium  
Youth for Human Rights Denmark  
Zeleni Osijek  
Zero Waste International